

Clothes Dryers

Average annual energy consumption of new clothes dryers (in kWh/year)

	1984	1990	1997	1999	2004
Clothes Dryers					
Standard	1214	1103	887	908	912
Compact	–	–	–	–	413 ²

²Not a weighted average.

Many dryers now come with sensors that automatically shut off the dryer when your clothes are dry. This will save you energy and wear and tear on your clothes. It will also save you from running up and down the stairs to check on your clothes.

Clothes-dryer categories

Clothes dryers are available in various sizes, which affect energy consumption. That is why the EnerGuide label shows clothes dryers according to two categories, enabling you to compare the energy consumption of similar models.

Standard clothes dryers

This category includes all standard-size front-loading clothes dryers.

Compact clothes dryers

This category includes both 120- and 240-volt models with capacities of less than 125 L.

Note: The energy rating for clothes dryers is based on 416 operations per year.



Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new appliance's owner's manual. It is full of hints to help you operate your dryer at optimum efficiency.
- Do not put dripping wet clothes into your dryer; your machine will have to work extra hard and use more energy. Wring the clothes out or spin them in the clothes washer first.
- Avoid drying partial loads.
- If possible, sort your clothes by thickness. Dry the thin, quick-drying items in one load and thicker items – such as towels – in another.
- Try to start your second load of drying as soon as the first is finished. That way, the dryer will still be warm – and you will save energy.
- Do not leave clothes in the dryer too long. Over-drying not only uses more electricity but also increases shrinkage and wrinkles. Clothes should dry in 40 minutes to one hour.
- To save money and reduce clothes shrinkage, you can also use your dryer's "cool down" cycle – usually the "perma-press" setting. No heat is supplied in the last few minutes, but drying continues as cool air is blown through tumbling clothes.
- Clean the lint screen after each load. A dirty lint screen can cause your dryer to use up to 30 percent more energy, and it can be a fire hazard.
- Keep your dryer's outside exhaust clean. A clogged exhaust lengthens drying time and increases energy use.



Sécheuses

Consommation énergétique annuelle moyenne des sécheuses neuves (en kWh/an)

	1984	1990	1997	1999	2004
Sécheuses	<hr/>				
Ordinaires	1 214	1 103	887	908	912
Compactes	–	–	–	–	413 ²

²Moyenne non pondérée.

De nombreuses sécheuses sont maintenant équipées de capteurs qui arrêtent automatiquement le fonctionnement de l'appareil lorsque le linge est sec. Cela permet de consommer moins d'électricité et de réduire au minimum l'usure des vêtements, en plus de vous éviter d'avoir à monter et à descendre les escaliers pour vérifier si les vêtements sont secs.

Catégories de sécheuses

Les sécheuses sont offertes en plusieurs dimensions, lesquelles influent sur la consommation d'énergie de l'appareil. L'étiquette ÉnerGuide identifie les sécheuses sous deux catégories pour vous permettre de comparer la consommation d'énergie de modèles semblables.

Sécheuses ordinaires

Cette catégorie comprend toutes les sécheuses de dimensions ordinaires et à chargement frontal.

Sécheuses compactes

Cette catégorie comprend les modèles fonctionnant sous une tension de 120 et 240 V et dont la cuve a une capacité inférieure à 125 L.

Nota : La cote de consommation des sécheuses est basée sur 416 utilisations par année.



Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de bien lire le manuel d'utilisation fourni avec votre nouvel appareil; vous y trouverez de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre sècheuse.
- Ne mettez pas de linge imbibé d'eau dans votre sècheuse; l'appareil devra fournir un effort mécanique plus important et consommera plus d'électricité. Essorez le linge au préalable à la main ou dans la laveuse.
- Évitez de sécher de petites brassées.
- Si vous le pouvez, triez le linge selon son épaisseur. Séchez les articles minces qui séchent vite au cours d'un cycle et ceux qui sont plus épais, par exemple les serviettes, au cours d'un autre cycle.
- Essayez de commencer votre deuxième brassée dès la fin de la première pour ne pas laisser le temps à la sècheuse de refroidir, ce qui vous permettra de consommer moins d'électricité.
- Ne laissez pas le linge trop longtemps dans la sècheuse. Un séchage trop long consomme plus d'électricité, froisse davantage le linge et le fait rétrécir. Le séchage devrait durer entre 40 minutes et une heure.
- Pour économiser de l'argent et éviter de rétrécir le linge, vous pouvez aussi utiliser le cycle « refroidissement » qui correspond généralement au réglage « infroissable ». Pendant les dernières minutes de ce cycle, aucune chaleur n'est poussée, mais le séchage se poursuit grâce à l'air frais qui est soufflé sur le linge culbutant dans le tambour.
- Nettoyez le filtre à charpie après chaque cycle. Il est possible que votre sècheuse consomme jusqu'à 30 p. 100 plus d'énergie en raison d'un filtre à charpie sale, ce qui peut constituer également un risque d'incendie.
- Assurez-vous que la sortie extérieure de la sècheuse soit toujours propre. Lorsque la sortie est bouchée, la durée du séchage est prolongée et la sècheuse consomme plus d'énergie.



Listing of Clothes Dryer Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de sècheuses par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Maytag Co.
Asko	AM Appliance Group, Inc.
Beaumarck	The Bay / La Baie
Bosch	BSH Home Appliances
Brault	Brault & Martineau
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
EuroDesign	Brault & Martineau
Fisher & Paykel	Camco Inc. / Fisher & Paykel
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Haier	Haier Elect. Inter. Co. Ltd.
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Inglis	Whirlpool Corporation
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
LG	LG Electronics Inc.
Magic Chef	Maytag Ltd.
Maytag	Maytag Ltd.
Miele	Miele Canada Ltd.
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag Ltd.
Roper	Whirlpool Corporation
Samsung	Samsung Electronics Co. Ltd.
Siemens	BSH Home Appliances



Simplicity

Tappan

Trail

Whirlpool

White-Westinghouse
(White-West.)

Danby Products Ltd.

Electrolux Home Products

Trail Appliances, Ltd.

Whirlpool Corporation

Electrolux Home Products

clothes dryers



240

sécheuses

Drum Capacity (L)
Capacité du tambour (L)

120 V

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Annual Energy Consumption (kWh)
Consommation d'énergie
annuelle (kWh)

Annual Electricity Cost
Coût annuel en frais d'électricité

Standard Clothes Dryers Sécheuses ordinaires

167	Admiral	AS800#**	937	\$94
167	Admiral	AU800#**	937	\$94
167	Admiral	YAED4370T#**	937	\$94
198	Admiral	YAED4470T#**	937	\$94
199	Admiral	ADE7005	925	\$93
198	Amana	YNED5500T#**	937	\$94
198	Amana	YNED5800T#**	937	\$94
199	Amana	NDE2335	925	\$93
199	Amana	NDE5805	925	\$93
199	Amana	NDE8805	925	\$93
169	Amana	NDE6800	924	\$92
164	Beaumont	BEQ1442C	938	\$94
161	Beaumont	BEF221C	937	\$94
161	Beaumont	BEF332C	937	\$94
170	Beaumont	66421#	900	\$90
198	Beaumont	67431#	898	\$90
198	Beaumont	67441#	898	\$90
198	Beaumont	67481#	898	\$90
198	Beaumont	67491#	898	\$90
198	Beaumont	67731#	898	\$90
198	Beaumont	67751#	898	\$90
184	Bosch	WTMC1301CN	911	\$91
184	Bosch	WTMC3321CN	911	\$91
184	Bosch	WTMC4321CN	911	\$91
184	Bosch	WTMC6321CN	911	\$91
184	Bosch	WTMC632SCN	911	\$91
164	Brault	BCEQ2152C	938	\$94
161	Brault	BLEQ332C	937	\$94
167	Crosley	YCEDS563S#**	937	\$94
167	Crosley	YCEDX463R#**	937	\$94
199	Crosley	CDE6505	925	\$93
199	Crosley	CDE9505	925	\$93
169	Crosley	CDE4205	924	\$92
167	Estate	YEED4300T#**	937	\$94
198	Estate	YEED4400T#**	937	\$94
204	EuroDesign	LED17	906	\$91
198	EuroDesign	EWSR363ED#**	898	\$90

clothes dryers – standard



241

sécheuses ordinaires

Drum Capacity (L)
Capacité du tambour (L)

120 V

Brand
MarqueModel Number
Numéro de modèleAnnual Energy Consumption (kWh)
Consommation d'énergie
annuelle (kWh)Annual Electricity Cost
Coût annuel en frais d'électricité

175	Fisher & Paykel	DEGX1	927	\$93
175	Fisher & Paykel	DEGX2	927	\$93
170	Fisher & Paykel	DE08-CA	900	\$90
170	Fisher & Paykel	DE09-CA	900	\$90
198	Fisher & Paykel	DE06-CA	898	\$90
164	Frigidaire	AEQ6000C	938	\$94
164	Frigidaire	AEQ6500C	938	\$94
164	Frigidaire	AEQ7000C	938	\$94
164	Frigidaire	FEQ1442C	938	\$94
164	Frigidaire	GCEQ2152	938	\$94
161	Frigidaire	FEQ221C	937	\$94
161	Frigidaire	FEQ332C	937	\$94
161	Frigidaire	FER211C	937	\$94
161	Frigidaire	FER231C	937	\$94
161	Frigidaire	FER341C	937	\$94
161	Frigidaire	GLEQ332C	937	\$94
161	Frigidaire	GLEQ442C	937	\$94
161	Frigidaire	GLEQ642C	937	\$94
161	Frigidaire	GLER341C	937	\$94
161	Frigidaire	GLER642C	937	\$94
161	Frigidaire	MER211C	937	\$94
198	GE	PBVH512EF#**	939	\$94
198	GE	PDVH515EF#**	939	\$94
164	GE	PSXH47E	938	\$94
161	GE	DCXH46E	937	\$94
161	GE	PSXH43EV	937	\$94
170	GE	GUXR353EE#**	900	\$90
170	GE	PBSR363EH#**	900	\$90
170	GE	PBXR473ED#**	900	\$90
170	GE	PBXR473EH#**	900	\$90
170	GE	PCXR363ED#**	900	\$90
170	GE	PCXR363EH#**	900	\$90
170	GE	PNXR373EH#**	900	\$90
170	GE	PNXR455ED#**	900	\$90
170	GE	PVXR363ED#**	900	\$90
170	GE	PVXR363EH#**	900	\$90
198	GE	GNSR465EB#**	898	\$90
198	GE	GUSR465EB#**	898	\$90
198	GE	GUSR485EC#**	898	\$90
198	GE	GUSR493EB#**	898	\$90



Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
198	GE		GUSR495EB#**	898	\$90
198	GE		PBSR485ED#**	898	\$90
198	GE		PDSR405ED#**	898	\$90
198	GE		PDSR405EH#**	898	\$90
198	GE		PDSR483EH#**	898	\$90
198	GE		PHDSR36EH#**	898	\$90
198	GE		PWSR363ED#**	898	\$90
198	GE		UPSE810EH#**	898	\$90
198	GE		UPSR405ED#**	898	\$90
198	GE		UPSR485ED#**	898	\$90
161	Gibson		GEF331C	937	\$94
161	Gibson		MER211C	937	\$94
186	Haier		CGDE700AW	962	\$96
186	Haier		CHLF103Q	962	\$96
186	Haier		CRDE200AW	962	\$96
186	Haier		CRDE400AW	962	\$96
186	Haier		HLF11PC	962	\$96
170	Hotpoint		QNXR363ED#**	900	\$90
170	Hotpoint		QNXR463ED#**	900	\$90
170	Hotpoint		QUXR453EC#**	900	\$90
170	Hotpoint		QUXR473EB#**	900	\$90
198	Hotpoint		QNSR483ED#**	898	\$90
204	Huebsch		AEZ17	906	\$91
204	Huebsch		AEZ68	906	\$91
204	Huebsch		FEZ17	906	\$91
204	Huebsch		LEZ27	906	\$91
204	Huebsch		LEZ28	906	\$91
167	Inglis		IP700#**	937	\$94
184	Inglis		IP720#**	937	\$94
167	Inglis		IP800#**	937	\$94
184	Inglis		IP820#**	937	\$94
198	Inglis		IP840#**	937	\$94
167	Inglis		IS800#**	937	\$94
184	Inglis		IS820#**	937	\$94
198	Inglis		IS840#**	937	\$94
161	Kelvinator		MER211C	937	\$94
212	Kenmore		#6506#50**	950	\$95
212	Kenmore		#6686#50**	950	\$95
212	Kenmore		#6696#50**	950	\$95
212	Kenmore		#6697#50**	950	\$95



Drum Capacity (L)
Capacité du tambour (L)

120 V

Brand
MarqueModel Number
Numéro de modèleAnnual Energy Consumption (kWh)
Consommation d'énergie
annuelle (kWh)Annual Electricity Cost
Coût annuel en frais d'électricité

193	Kenmore	#6703#06**	950	\$95
193	Kenmore	#6703#60**	950	\$95
193	Kenmore	#6704#06**	950	\$95
193	Kenmore	#6704#60**	950	\$95
212	Kenmore	#6706#06**	950	\$95
212	Kenmore	#6706#60**	950	\$95
212	Kenmore	#6707#06**	950	\$95
212	Kenmore	#6707#60**	950	\$95
212	Kenmore	#6708#06**	950	\$95
212	Kenmore	#6708#60**	950	\$95
212	Kenmore	#6709#06**	950	\$95
212	Kenmore	#6709#60**	950	\$95
212	Kenmore	#6774#06**	950	\$95
212	Kenmore	#6774#60**	950	\$95
212	Kenmore	#6775#06**	950	\$95
212	Kenmore	#6775#60**	950	\$95
198	Kenmore	#8508#40**	950	\$95
198	Kenmore	#8580#50**	950	\$95
198	Kenmore	#8586#40**	950	\$95
198	Kenmore	#8587#40**	950	\$95
190	Kenmore	#8656#50**	950	\$95
190	Kenmore	#8657#50**	950	\$95
198	Kenmore	#8708#60**	950	\$95
198	Kenmore	#8709#60**	950	\$95
190	Kenmore	#8756#60**	950	\$95
190	Kenmore	#8757#60**	950	\$95
190	Kenmore	#8758#60**	950	\$95
198	Kenmore	#8787#60**	950	\$95
198	Kenmore	#8789#60**	950	\$95
164	Kenmore	C85072	938	\$94
164	Kenmore	C85092	938	\$94
164	Kenmore	C85172	938	\$94
164	Kenmore	C85192	938	\$94
198	Kenmore	#6590#50**	937	\$94
167	Kenmore	#6621#50**	937	\$94
184	Kenmore	#6649#50**	937	\$94
184	Kenmore	#6653#50**	937	\$94
184	Kenmore	#6654#50**	937	\$94
184	Kenmore	#6655#50**	937	\$94
184	Kenmore	#6664#50**	937	\$94



Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
184		Kenmore	#6665#50**	937	\$94
184		Kenmore	#6666#50**	937	\$94
198		Kenmore	#6668#50**	937	\$94
198		Kenmore	#6669#50**	937	\$94
167		Kenmore	#6687#50**	937	\$94
198		Kenmore	#6688#50**	937	\$94
167		Kenmore	#6711#06**	937	\$94
167		Kenmore	#6711#60**	937	\$94
184		Kenmore	#6732#06**	937	\$94
184		Kenmore	#6732#60**	937	\$94
184		Kenmore	#6733#06**	937	\$94
184		Kenmore	#6733#60**	937	\$94
184		Kenmore	#6734#06**	937	\$94
184		Kenmore	#6734#60**	937	\$94
184		Kenmore	#6742#06**	937	\$94
184		Kenmore	#6742#60**	937	\$94
184		Kenmore	#6744#06**	937	\$94
184		Kenmore	#6744#60**	937	\$94
184		Kenmore	#6749#06**	937	\$94
184		Kenmore	#6749#60**	937	\$94
198		Kenmore	#6767#06**	937	\$94
198		Kenmore	#6767#60**	937	\$94
198		Kenmore	#6768#06**	937	\$94
198		Kenmore	#6768#60**	937	\$94
198		Kenmore	#6769#06**	937	\$94
198		Kenmore	#6769#60**	937	\$94
198		Kenmore	#6771#06**	937	\$94
198		Kenmore	#6771#60**	937	\$94
161		Kenmore	C84102	937	\$94
161		Kenmore	C84112	937	\$94
161		Kenmore	C85012	937	\$94
161		Kenmore	C85022	937	\$94
161		Kenmore	C85042	937	\$94
161		Kenmore	C85052	937	\$94
161		Kenmore	C85062	937	\$94
161		Kenmore	C85162	937	\$94
199		LG	DLE2514*	953	\$95
207		LG	DLE3777**	945	\$95
207		LG	DLE5977**	945	\$95
207		LG	DLE6977**	945	\$95





	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)		Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
	120 V				
		Brand Marque			
207		LG	DLE7177**	945	\$95
207		LG	DLE8377**	945	\$95
207		LG	DLE9577**	945	\$95
207		LG	DLE2504*	942	\$94
207		LG	DLE2511*	942	\$94
207		LG	DLE2532*	942	\$94
207		LG	DLE5911*	942	\$94
207		LG	DLE5932*	942	\$94
167		Magic Chef	YHED4300T#**	937	\$94
198		Magic Chef	YHED4400T#**	937	\$94
199		Magic Chef	CYE3004	925	\$93
199		Magic Chef	CYE3005	925	\$93
200	120/240	Maytag	MDE6700	966	\$97
207	120/240	Maytag	MDE9700	961	\$96
198		Maytag	YMED9600S#**	950	\$95
198		Maytag	YMED9700S#**	950	\$95
198		Maytag	YMED5500T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5520T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5540T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5600T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5620T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5640T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5700T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5740T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5800T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5820T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5840T#**	937	\$94
198		Maytag	YMED5900T#**	937	\$94
199		Maytag	MCE8000	925	\$93
199		Maytag	MDE208D	925	\$93
199		Maytag	MDE2706	925	\$93
199		Maytag	MDE308D	925	\$93
199		Maytag	MDE3706	925	\$93
199		Maytag	MDE3757	925	\$93
199		Maytag	MDE3758	925	\$93
199		Maytag	MDE4658	925	\$93
199		Maytag	MDE4806	925	\$93
199		Maytag	MDE508D	925	\$93
199		Maytag	MDE5806	925	\$93
199		Maytag	MDET236	925	\$93

Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
199		Maytag	MDET336	925	\$93
199		Maytag	MDET446	925	\$93
169		Maytag	DE2600	924	\$92
169		Maytag	DE5500	924	\$92
169		Maytag	DE6400	924	\$92
169		Maytag	DE6657	924	\$92
169		Maytag	DE6800	924	\$92
169		Maytag	DE7400	924	\$92
199		Maytag	MLE2000	924	\$92
125		Miele	PT5136	946	\$95
125		Miele	PT7136	941	\$94
173		Miele	T9800	848	\$85
125		Miele	T1413	785	\$79
125		Miele	T1415	785	\$79
170		Moffat	RBXR463ED#**	900	\$90
170		Moffat	RBXR463EH#**	900	\$90
170		Moffat	RUXR453EB#**	900	\$90
170		Moffat	RVSR363EH#**	900	\$90
170		Moffat	RVXR353ED#**	900	\$90
198		Moffat	RBSR463ED#**	898	\$90
199		Performa	MDET910	925	\$93
199		Performa	MDET920	925	\$93
199		Performa	PDET910	925	\$93
199		Performa	PDET920	925	\$93
167		Roper	YRED4300S#**	937	\$94
167		Roper	YRED4300T#**	937	\$94
198		Roper	YRED4400T#**	937	\$94
167		Roper	YREX6634R#**	937	\$94
207	120/240	Samsung	DV206***	965	\$97
207	120/240	Samsung	DV306BEW	965	\$97
207	120/240	Samsung	DV306CEW	965	\$97
207	120/240	Samsung	DV306LEW	965	\$97
207	120/240	Samsung	DV316BEC	965	\$97
207	120/240	Samsung	DV316LEW	965	\$97
207	120/240	Samsung	DV326LES	965	\$97
177		Siemens	WTXD832ACN	911	\$91
161		Tappan	MER211C	937	\$94
204		Trail	LEZ68	906	\$91
198		Whirlpool	YGEW9250P#**	950	\$95
198		Whirlpool	YGEW9250S#**	950	\$95



Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
198		Whirlpool	YGEW9260P#**	950	\$95
190		Whirlpool	YWED8300S#**	950	\$95
190		Whirlpool	YWED8410S#**	950	\$95
190		Whirlpool	YWED8500S#**	950	\$95
198		Whirlpool	YWED9200S#**	950	\$95
198		Whirlpool	YWED9400S#**	950	\$95
198		Whirlpool	YWED9600S#**	950	\$95
184		Whirlpool	YLEN1000P#**	937	\$94
184		Whirlpool	YLEQ5000P#**	937	\$94
167		Whirlpool	YLER4000R#**	937	\$94
167		Whirlpool	YLER4634P#**	937	\$94
198		Whirlpool	YLER8648P#**	937	\$94
198		Whirlpool	YWED5300S#**	937	\$94
198		Whirlpool	YWED5700S#**	937	\$94
198		Whirlpool	YWED5800S#**	937	\$94
198		Whirlpool	YWED6200S#**	910	\$91
198		Whirlpool	YWED6400S#**	910	\$91
161		White-West.	MER211C	937	\$94
161		White-West.	WER211C	937	\$94



Drum Capacity (L)
Capacité du tambour (L)

120 V

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Annual Energy Consumption (kWh)
Consommation d'énergie
annuelle (kWh)

Annual Electricity Cost
Coût annuel en frais d'électricité

Compact Clothes Dryers Sécheuses compactes

100		Ariston	35140ASL65VXSNA	410	\$41
100		Ariston	35142AS65VXSNA	410	\$41
100	✓	Ariston	35143AS66VXNA	394	\$39
111		Asko	T711	425	\$43
111		Asko	T731	425	\$43
111		Asko	T712	419	\$42
101		Bosch	WTA4400CN	406	\$41
101		Bosch	WTA4410CN	406	\$41
101		GE	PCKS443EB#**	430	\$43
101	✓	GE	PSKP333EB#**	398	\$40
101	✓	GE	PSKS333EB#**	398	\$40
108		Haier	GDZ5-1C	432	\$43
96	✓	Kenmore	#8472#40**	398	\$40
96	✓	Kenmore	#8972#99**	398	\$40
105		Maytag	MDE2400	425	\$43
111		Miele	T8003	424	\$42
99		Miele	T1312	386	\$39
99		Miele	T1313	386	\$39
117		Moffat	RCKH315EHSS	425	\$43
117		Moffat	RCKH315EHV	425	\$43
102		Samsung	DV4006	430	\$43
102		Samsung	DV4015J	430	\$43
102		Samsung	DV665J	430	\$43
96	✓	Whirlpool	LDR3822P#**	398	\$40

clothes dryers – compact



249

sécheuses compactes

Combination Washer-Dryers

Avoid washing partial loads, as combination washer-dryers work at peak efficiency when full. For more handy money- and energy-saving tips, see the “Clothes Washers” and “Clothes Dryers” sections of this directory.

ENERGY STAR qualified washer components in washer-dryers

Only the washer component of a standard combination washer-dryer can be ENERGY STAR qualified.

Note: Combination washer-dryers are also referred to as integrated washer-dryers.

Combination washer-dryer categories

Combination washer-dryers are available in various sizes, which affect energy consumption. To help you meet your drying needs, these appliances are listed in three categories.

Standard combination washer-dryers

In this category, dryer components have capacities of at least 125 litres (L); washer capacities must be at least 45 L.

Compact combination washer-dryers

This category includes 120- and 240-volt dryer components with capacities of less than 125 L; washer capacities are less than 45 L.

Standard combination washer-dryers with condensing or gas dryers

This category groups standard combination washer-dryers for which there are energy efficiency data only for the washer components. The dryer components of these appliances are either condensing or gas units; therefore, they are not rated under EnerGuide.



Laveuses-sécheuses superposées

Évitez de laver de petites brassées, car on obtient un rendement énergétique optimal des laveuses-sécheuses superposées lorsqu'elles sont à pleine capacité. Pour obtenir des conseils qui vous permettront d'économiser de l'argent et de l'énergie, veuillez consulter les sections « Laveuses » et « Sécheuses » du répertoire.

Élément laveuse des laveuses-sécheuses homologuées ENERGY STAR

Seul l'élément laveuse d'une laveuse-sécheuse ordinaire peut être admissible à ENERGY STAR.

Nota : Les laveuses-sécheuses superposées sont également appelées laveuses-sécheuses intégrées.

Catégories de laveuses-sécheuses superposées

Les laveuses-sécheuses superposées sont offertes en plusieurs dimensions, lesquelles influent sur la consommation d'énergie. Les laveuses-sécheuses superposées sont regroupées sous trois catégories afin de vous aider à identifier la laveuse-sécheuse qui répond à vos besoins.

Laveuses-sécheuses superposées ordinaires

Dans cette catégorie, la composante sécheuse a un tambour d'une capacité d'au moins 125 L tandis que la capacité de la cuve de la laveuse est d'au moins 45 L.

Laveuses-sécheuses superposées compactes

Dans cette catégorie, la composante sécheuse fonctionne sous une tension de 120 ou 240 V et son tambour a une capacité inférieure à 125 L; la capacité de la cuve de la laveuse est inférieure à 45 L.

Laveuses-sécheuses ordinaires, dotées d'une composante sécheuse à condensation ou alimentée au gaz

Cette catégorie regroupe les laveuses-sécheuses ordinaires pour lesquelles seules les données d'efficacité énergétique pour la composante laveuse sont indiquées; la composante sécheuse est un appareil à condensation ou alimentée au gaz et, par conséquent, elle n'est pas visée par ÉnerGuide.





Listing of Washer-Dryer Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de laveuses-sécheuses par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Beaumarck	The Bay / La Baie
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Haier	Haier Elect. Appl. Inter. Co. Ltd.
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
LG	LG Electronics Inc.
Maytag	Maytag Co.
Signature	Costco / Whirlpool Corporation
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products

Tub Capacity (L)
Capacité de la cuve (L)

Drum Capacity (L)
Capacité du tambour (L)

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Annual Energy Consumption (kWh)
Consommation d'énergie
annuelle (kWh)

Annual Electricity Cost
Coût annuel en frais d'électricité



Washer Only
Laveuse seulement

Combination Washer-Dryers Laveuses-sécheuses superposées

72	150	Beaumont	MEX831CF	1283	\$128	
85	150	Frigidaire	FEZ831CF	1350	\$135	
85	150	Frigidaire	GCET1031F	1350	\$135	
72	150	Frigidaire	MEX831CF	1283	\$128	
72	150	GE	WSM27TH	1283	\$128	
72	150	Gibson	MEX831CF	1283	\$128	
80	204	Huebsch	LTZ97	1130	\$113	★
80	204	Huebsch	CTZ97	1130	\$113	★
80	204	Huebsch	LTZA7	1090	\$109	★
72	150	Kelvinator	MEX831CF	1283	\$128	
85	150	Kenmore	C9791	1344	\$134	
72	150	Kenmore	C9781	1300	\$130	
82	169	Maytag	MLE2000***	1238	\$124	
72	150	Signature	MEX831CF	1283	\$128	
72	150	Tappan	MEX831CF	1283	\$128	
72	150	White-West.	MEX831CF	1283	\$128	

Compact Combination Washer-Dryers Laveuses-sécheuses superposées compactes

43	96	Kenmore	261820#9**	881	\$88	
43	96	Whirlpool	YLTE5243D***	881	\$88	





Tub Capacity (L)
Capacité de la cuve (L)

Drum Capacity (L)
Capacité du tambour (L)

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Annual Energy Consumption (kWh)
Consommation d'énergie
annuelle (kWh)

Annual Electricity Cost
Coût annuel en frais d'électricité



Washer Only
Laveuse seulement

Combination Washer-Dryers with Condensing or Gas Dryers Laveuses-sécheuses dotées d'une composante sécheuse à condensation ou alimentée au gaz

				Washer Only Laveuse seulement		
42	42	Haier	XQG50-11	232	\$23	
48	48	Haier	HWD1000	200	\$20	
80	204	Huebsch	LTZ99	224	\$22	★
80	204	Huebsch	CTZ99	224	\$22	★
80	204	Huebsch	LTZA9	184	\$18	★
85	150	Kenmore	C9796	389	\$39	
92	92	LG	WM3677H*	253	\$25	★
91	91	LG	WM3632H*	222	\$22	★
60	60	LG	WM3431H*	197	\$20	★
58	58	LG	WD-327*RHD	116	\$12	★
82	169	Maytag	MLG2000***	304	\$30	



Dehumidifiers

Dehumidifiers remove excess moisture from the air in your home. They can be especially handy in basements, which are often uncomfortable due to dampness.

The dehumidifiers listed in this directory include only ENERGY STAR qualified portable plug-in models that can be located in areas of greatest need throughout your house.

EnerGuide labels do not appear on residential dehumidifiers. The list provided in this directory is taken from models listed in Natural Resources Canada's energy efficiency database.

Use the following table when selecting a standard-capacity dehumidifier for residential use.

Area to be Dehumidified	Humidity Conditions* (moisture accumulation per day)		
	Damp ¹	Wet ²	Very Wet ³
46 m ² (500 sq. ft.)	6 L	7 L	8 L
93 m ² (1000 sq. ft.)	8 L	9 L	11 L
139 m ² (1500 sq. ft.)	10 L	12 L	14 L
186 m ² (2000 sq. ft.)	12 L	15 L	18 L
232 m ² (2500 sq. ft.)	15 L	18 L	21 L
279 m ² (3000 sq. ft.)	18 L	22 L	24 L

¹ Space feels damp and has a musty odour, especially in humid weather. Damp spots may appear on walls and floor.

² Space feels and smells wet. Walls or floor sweat, or seepage is present.

³ Walls sweat and the floor is almost always wet.

*If dehumidifier capacity is not measured in metric units, remember that two pints are equivalent to approximately one litre.



A bigger problem?

It is important to find the source of any moisture problem in your home because the resulting mould and mildew buildup may pose health risks. A wet basement, for instance, may be evidence of foundation cracks or substandard drainage. Windows that have excessive condensation may indicate poor home ventilation. Renovated and new homes may suffer high-humidity problems due to moisture in the building materials.

In fact, moisture problems are not uncommon in today's well-insulated homes, which not only keep in heat, but also trap moisture. Remember that cooking, laundry, showers and dishwashing by a family of four can release as much as 80 L of water into a home's air each week.

Portable dehumidifiers are an ideal choice to address minor moisture problems, but they are no alternative to proper ventilation. Air-to-air heat exchangers and heat- and energy-recovery ventilators are common in modern homes and are standard new-home equipment in some jurisdictions. Talk to an HVAC (heating, ventilating and air-conditioning) specialist to determine the option that is best for your home.

You may also want to read *Heat Recovery Ventilator*, available through the publications section of the OEE's Web site at oee.nrcan.gc.ca/publications.

ENERGY STAR qualified dehumidifiers

Portable residential dehumidifiers are eligible to display the ENERGY STAR symbol. Depending on the model and capacity, ENERGY STAR qualified dehumidifiers use 20 to 60 percent less energy to remove the same amount of moisture as similar-sized standard units.

The energy efficiency of ENERGY STAR qualified dehumidifiers is measured by their Energy Factor (EF), or the amount of water they remove per kilowatt-hour of energy used.

To meet ENERGY STAR performance levels, standard-capacity dehumidifiers (up to 35.5 L of water removal per day) must have EFs between 1.20 and 1.60, depending on their capacity. On October 1, 2007 dehumidifiers with a capacity of 35.5 L/day move to the high-capacity category and must have an EF of 2.50 or

higher to earn the ENERGY STAR symbol. On June 1, 2008, requirements change to an EF of 1.80, for dehumidifiers with a capacity of between 25.5 and 35.5 L/day.

Product Capacity (L/day)	Energy Factor Under Test Conditions (L/kWh)
--------------------------	---

Effective Date: October 1, 2006

Standard-Capacity Dehumidifiers

≤ 11.8	≥ 1.20
> 11.8 to ≤16.6	≥ 1.40
> 16.6 to ≤21.3	≥ 1.50
> 21.3 to ≤25.5	≥ 1.60
> 25.5 to ≤35.5	≥ 1.60

High-Capacity Dehumidifiers

> 35.5 to ≤ 87.5	≥ 2.50
------------------	--------

Energy- and money-saving tips

- Because of the amount of air and moisture that flows through your dehumidifier, bacteria can build up quickly. Make sure you regularly clean your unit – especially its filter. Clean the coils by brushing the filter with a mixture of water and bleach.
- Whatever model you choose, make sure the system is the right size for the space you need to dehumidify. Bigger is not necessarily better; in fact, an oversized dehumidifier may simply consume more energy to remove the same amount of moisture as a smaller unit.



Déshumidificateurs

Les déshumidificateurs extraient l'excédent d'humidité de l'air de votre domicile. Ils sont particulièrement pratiques dans les sous-sols, lesquels offrent souvent peu de confort en raison de l'humidité.

Le répertoire inclut uniquement les modèles de déshumidificateurs enfichables portatifs homologués ENERGY STAR, pouvant être utilisés dans les pièces où l'on en a le plus besoin.

L'étiquette ÉnerGuide n'est pas apposée sur les déshumidificateurs résidentiels. La liste dans le présent répertoire fait état des modèles figurant dans la base de données sur l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada.

Consultez le tableau ci-dessous pour sélectionner un déshumidificateur de capacité ordinaire à usage domestique.

Aire à déshumidifier	Degrés d'humidité* (accumulation d'humidité par jour)		
	Humide ¹	Très humide ²	Extrêmement humide ³
46 m ² (500 pi ²)	6 L	7 L	8 L
93 m ² (1 000 pi ²)	8 L	9 L	11 L
139 m ² (1 500 pi ²)	10 L	12 L	14 L
186 m ² (2 000 pi ²)	12 L	15 L	18 L
232 m ² (2 500 pi ²)	15 L	18 L	21 L
279 m ² (3 000 pi ²)	18 L	22 L	24 L

¹ L'endroit semble humide et sent le renfermé, en particulier lorsque le temps est humide. On peut apercevoir des taches d'humidité sur les murs et le plancher.

² L'endroit semble très humide et sent la moiteur. Les murs ou le plancher suintent et il y a infiltration d'eau.

³ Les murs suintent et le plancher est presque toujours trempé.

*Si la capacité du déshumidificateur n'est pas mesurée en unités métriques, rappelez-vous que deux chopines correspondent à environ un litre.



258

Un problème plus important?

Il importe de trouver la source de tout problème d'humidité dans votre domicile, car l'apparition de moisissure peut causer des problèmes de santé. Un sous-sol humide, par exemple, peut révéler des fissures dans la fondation ou un drainage qui ne satisfait pas à la norme. Une condensation excessive dans les fenêtres peut être signe d'une mauvaise ventilation de la maison. Les maisons rénovées et neuves peuvent avoir des problèmes d'humidité élevée en raison de l'humidité contenue dans les matériaux de construction.

En fait, il n'est pas rare de constater des problèmes d'humidité dans les maisons bien isolées d'aujourd'hui, lesquelles conservent non seulement la chaleur, mais aussi l'humidité. N'oubliez pas que la cuisson, les lessives, les douches et le lavage de la vaisselle d'une famille de quatre personnes peuvent dégager jusqu'à 80 litres d'eau dans l'air de la maison, et ce, chaque semaine.

Les déshumidificateurs portatifs constituent le choix idéal pour régler les petits problèmes d'humidité, mais ils ne peuvent remplacer une ventilation adéquate. Les maisons modernes sont souvent dotées d'échangeurs de chaleur air-air et de ventilateurs-récupérateurs de chaleur et d'énergie; sur certains territoires de compétence, ces appareils doivent être installés dans toutes les maisons neuves. Communiquez avec un spécialiste en chauffage, ventilation et climatisation afin de déterminer ce qui convient le mieux à votre maison.

Vous pouvez également consulter la publication intitulée *Ventilateurs-récupérateurs de chaleur* dans la section des publications du site Web de l'Office de l'efficacité énergétique à l'adresse oe.e.rncan.gc.ca/publications.

Déshumidificateurs homologués ENERGY STAR

Des déshumidificateurs résidentiels portatifs sont admissibles à ENERGY STAR. Selon le modèle et la capacité, les déshumidificateurs répondant aux exigences ENERGY STAR consomment de 20 à 60 p. 100 moins d'énergie que les appareils ordinaires de même taille, pour extraire la même quantité d'humidité.

L'efficacité énergétique des déshumidificateurs homologués ENERGY STAR est mesurée en fonction de leur facteur énergétique (FE), ou de



la quantité d'eau qu'ils extraient par kilowattheure d'énergie consommée.

Afin de répondre aux exigences de rendement ENERGY STAR, les déshumidificateurs de capacité ordinaire (extraction d'eau allant jusqu'à 35,5 L par jour) doivent avoir un FE se situant entre 1,20 et 1,60, selon leur capacité. À partir du 1^{er} octobre 2007, les déshumidificateurs affichant une capacité de 35,5 L par jour passent à la catégorie de grande capacité et doivent avoir un FE d'au moins 2,50 pour être homologués ENERGY STAR. À partir du 1^{er} juin 2008, le FE passera à 1,80 pour les déshumidificateurs affichant une capacité se situant entre 25,5 et 35,5 L par jour.

Capacité du produit (L/jour)	Facteur énergétique dans des conditions d'essai (L/kWh)
------------------------------	---

Date d'entrée en vigueur :
1^{er} octobre 2006

Déshumidificateurs de capacité ordinaire

≤ 11,8	≥ 1,20
> 11,8 à ≤ 16,6	≥ 1,40
> 16,6 à ≤ 21,3	≥ 1,50
> 21,3 à ≤ 25,5	≥ 1,60
> 25,5 à ≤ 35,5	≥ 1,60

Déshumidificateurs de grande capacité

> 35,5 à ≤ 87,5	≥ 2,50
-----------------	--------

Conseils pour économiser de l'énergie et de l'argent

- En raison de la quantité d'air et d'humidité qui circule dans votre déshumidificateur, les bactéries peuvent s'y accumuler rapidement. Assurez-vous de nettoyer régulièrement votre appareil, surtout le filtre. Nettoyez les serpentins en brossant le filtre avec un agent de blanchiment mélangé à de l'eau.
- Peu importe le modèle que vous choisirez, assurez-vous que la taille du système convient à l'espace que vous souhaitez déshumidifier. Un gros appareil n'est pas nécessairement meilleur; en fait, il consommera simplement plus d'énergie pour extraire la même quantité d'eau qu'un appareil plus petit.



Listing of Dehumidifier Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de déshumidificateurs par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Amana	Maytag Co.
Arctic Aire	Danby Products Ltd.
Bonaire	The Holmes Group
Comfort-Aire	Fedders Inc.
Danby Designer	Danby Products Ltd.
Danby	Danby Products Ltd.
DeLonghi	DeLonghi Canada
Diplomat	Danby Products Ltd.
E.Q.K.	Fedders Inc.
Fedders	Fedders Inc.
Fellini	Sunrise Tradex Inc.
ForestAir	Sunrise Tradex Inc.
Friedrich	Friedrich Air Conditioning Co.
GE	LG Electronics Inc.
Goldstar	LG Electronics Inc.
Hampton Bay	Fedders Inc.
Haier	Haier America Trading Corp.
Homeline/Classic	Home Hardware Stores Ltd.
Kenmore	Sears Canada Inc.
LG	LG Electronics Inc.
Maytag	Fedders Inc.
Seasonaire	W.C. Wood Company Ltd.
Silhouette	Dandy Products Ltd.
Simplicity	Canadian Tire Corp., Ltd.
Wood's	W.C. Wood Company Ltd.



Water Removal Capacity (L/Day)
Puissance d'assèchement (L/Jour)

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Energy Factor (L/kWh)
Facteur énergétique (L/kWh)



Dehumidifiers Déshumidificateurs

14.2	Amana	D530M	1.35	
15.1	Amana	D030M	1.34	
21.3	Amana	D045E	1.64	★
21.3	Amana	D045M	1.64	★
21.3	Amana	D545E	1.65	★
21.3	Amana	D545M	1.65	★
28.4	Amana	D060E	1.88	★
28.4	Amana	D060M	1.88	★
12.0	Arctic Aire	ADR3006	1.30	
19.0	Arctic Aire	ADR4066	1.40	
26.0	Arctic Aire	ADR556RH	1.60	★
9.5	Bonaire	BDQ24-UC	1.38	★
24.5	Bonaire	BDQ25-UC	2.02	★
14.0	Comfort-Aire	D-301	1.15	
14.0	Comfort-Aire	HD-301	1.30	
19.0	Comfort-Aire	D-401	1.30	
21.0	Comfort-Aire	HD-451	1.40	
23.5	Comfort-Aire	D-501	1.30	
11.8	Danby	DDR2504	1.30	★
21.2	Danby	DDR451	1.50	★
27.4	Danby	DDR586R	1.65	★
28.5	Danby	DDR606	1.50	
11.8	Danby Designer	DDR2504	1.30	★
21.2	Danby Designer	DDR451	1.50	★
28.4	Danby Designer	DDR601	1.50	
14.5	DeLonghi	DE300	1.31	
14.5	DeLonghi	DE300P	1.31	
15.4	DeLonghi	DDH30	1.08	
19.0	DeLonghi	DE400	1.42	
19.0	DeLonghi	DE400P	1.42	
20.5	DeLonghi	DDE40E	1.55	★
23.5	DeLonghi	DE500	1.55	
23.5	DeLonghi	DE500P	1.55	
7.0	Diplomat	DDR1506	1.30	★
12.0	Diplomat	DDR2506	1.30	
14.0	E.Q.K.	DG30GA	1.15	
19.0	E.Q.K.	DG40GA	1.00	



Water Removal Capacity (L/Day)
Puissance d'assèchement (L/Jour)

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Energy Factor (L/kWh)
Facteur énergétique (L/kWh)



19.0	E.Q.K.	DM40A	1.30	
23.5	E.Q.K.	DG50GA	1.30	
23.5	E.Q.K.	DM50A	1.30	
14.0	Fedders	A3DH30B2A	1.30	
14.0	Fedders	FDG30GA	1.15	
19.0	Fedders	FDG40GA	1.00	
19.0	Fedders	FDM40A	1.00	
21.0	Fedders	A7DH45B2A	1.40	
23.5	Fedders	FDG50GA	1.30	
23.5	Fedders	FDM50A	1.30	
18.0	Fellini	13-06028	1.40	
20.9	Fellini	13-06029	1.50	★
23.6	Fellini	13-06030	1.60	★
18.0	ForestAir	13-06033	1.40	
20.9	ForestAir	13-06034	1.50	★
23.6	ForestAir	13-06035	1.60	★
19.0	Friedrich	D40C-A	1.36	
24.0	Friedrich	D50C-A	1.75	★
19.0	GE	AHG40LJG1	1.36	
19.0	GE	AHG40LKG1	1.36	
19.0	GE	AHH40LJG1	1.36	
24.0	GE	AHG50LJG1	1.64	★
24.0	GE	AHG50LKG1	1.75	★
14.2	Goldstar	DH300E	1.23	
14.2	Goldstar	DH300M	1.23	
18.9	Goldstar	DH4010E	1.31	
18.9	Goldstar	DHA4011A	1.31	
18.9	Goldstar	DHA4013DL	1.31	
18.9	Goldstar	DHA4013MR	1.31	
18.9	Goldstar	WD4010	1.31	
19.0	Goldstar	DH400E	1.36	
19.0	Goldstar	DH400M	1.36	
19.0	Goldstar	DH404E	1.36	
19.0	Goldstar	DH404EY6	1.36	
19.0	Goldstar	DHE4031	1.49	
19.0	Goldstar	DHR4030	1.49	
19.0	Goldstar	GD40E	1.36	
21.3	Goldstar	DHA4511MR	1.58	★
23.7	Goldstar	DH500M	1.75	★
23.7	Goldstar	DH5010E	1.70	★

dehumidifiers



263

dés humidificateurs

Water Removal Capacity (L/Day)
Puissance d'assèchement (L/Jour)

Brand
Marque

Model Number
Numéro de modèle

Energy Factor (L/kWh)
Facteur énergétique (L/kWh)



23.7	Goldstar	DHA5011A	1.70	★
23.7	Goldstar	DHA5013DL	1.70	★
23.7	Goldstar	WD5010	1.70	★
24.0	Goldstar	DH504EL	1.56	
24.0	Goldstar	DH504ELY6	1.75	★
24.0	Goldstar	DHR5030	1.56	
14.2	Haier	HD306	1.20	
14.2	Haier	HDN305	1.35	
15.1	Haier	HD301	1.34	
21.3	Haier	HD451	1.64	★
21.3	Haier	HD451E	1.64	★
21.3	Haier	HD456	1.50	★
21.3	Haier	HD456E	1.50	★
21.3	Haier	HDN455	1.65	★
21.3	Haier	HDN455E	1.65	★
28.4	Haier	HD601	1.88	★
28.4	Haier	HD601E	1.88	★
14.0	Hampton Bay	HB30	1.15	
19.0	Hampton Bay	HB40	1.00	
23.5	Hampton Bay	HB50	1.39	
7.1	Homeline/Classic	ECD15E	1.20	★
11.8	Homeline/Classic	ECD25	1.18	
18.9	Homeline/Classic	ECD40E	1.50	★
8.0	Kenmore	25600	1.20	★
14.0	Kenmore	25511	1.30	
18.0	Kenmore	25503	1.50	★
18.0	Kenmore	25504	1.50	★
18.0	Kenmore	25505	1.50	★
18.9	Kenmore	25044	1.50	★
18.9	Kenmore	25046	1.50	★
18.9	Kenmore	25144	1.50	★
18.9	Kenmore	25506	1.50	★
14.2	LG	DHE-3031	1.23	
14.2	LG	DHR-3030	1.23	
18.9	LG	DH4010E	1.31	
18.9	LG	DHA4011A	1.31	
18.9	LG	DHA4013DL	1.31	
18.9	LG	DHA4013MR	1.31	
18.9	LG	DHR-4030	1.49	
18.9	LG	WD4010	1.31	

dehumidifiers



264

déshumidificateurs



19.0	LG	DHE4031	1.49	
19.0	LG	DHR4030	1.49	
19.0	LG	LD40	1.36	
19.0	LG	LD40E	1.36	
19.0	LG	LD40EY6	1.36	
21.0	LG	LHD45ELY6	1.56	★
21.3	LG	DHA4511MR	1.58	★
23.7	LG	DH5010E	1.70	★
23.7	LG	DHA5011A	1.70	★
23.7	LG	DHA5013DL	1.70	★
23.7	LG	WD5010	1.70	★
24.0	LG	DHR5030	1.56	
24.0	LG	LD50EBL	1.75	★
24.0	LG	LD50EL	1.56	
24.0	LG	LD50ELY6	1.75	★
14.0	Maytag	M3DH30B2A	1.12	
14.0	Maytag	M3DH30GA	1.15	
19.0	Maytag	M3DH40GA	1.00	
19.0	Maytag	M4DH40GA	1.30	
21.0	Maytag	M7DH45B2A	1.40	
23.5	Maytag	M4DH50GA	1.30	
7.1	Seasonaire	25015	1.10	
23.6	Silhouette	DDR505R	1.50	
26.0	Silhouette	DDR556RH	1.60	★
27.4	Silhouette	DDR583R	1.50	
7.1	Simplicity	43-5405-6	1.10	
9.5	Simplicity	SDR204	1.20	★
9.5	Simplicity	43-5400-6	1.21	★
13.2	Simplicity	43-5401-4	1.30	
18.0	Simplicity	43-5407-2	1.50	★
23.6	Simplicity	SDR505R	1.50	
23.7	Simplicity	SDR506RH	1.80	★
8.5	Wood's	WD18GE	1.20	★
11.4	Wood's	WD24G	1.19	
11.8	Wood's	WD25G	1.18	
11.8	Wood's	WMD25W	1.11	
14.2	Wood's	WD30G	1.10	
17.0	Wood's	WD36GE	1.50	★
18.9	Wood's	WD40G	1.50	★
18.9	Wood's	WMD40WE	1.50	★
18.9	Wood's	WMDE40WE	1.50	★
23.7	Wood's	WD55G	1.80	★
26.0	Wood's	WMDE55WE	1.80	★

Additional Resources

Order free publications from the Office of Energy Efficiency

The Office of Energy Efficiency (OEE) of Natural Resources Canada offers many publications that will help you understand home heating systems, home energy use and transportation efficiency. These publications explain what you can do to reduce your energy use and maintenance costs while increasing your comfort and helping to protect the environment.

EnerGuide for building a new home

If you plan to build a new home, call an EnerGuide for New Houses advisor to have your house plans evaluated. For a fee, the advisor will work with your builder to develop energy upgrade packages that can be included in the construction of your new home. For more information, call our toll-free line 1-800-387-2000 or visit energuidefornewhouses.gc.ca.

EnerGuide for home heating and cooling

If you are interested in a particular energy source, the OEE has booklets on heating with electricity, gas, oil, heat pumps and wood. Other publications are available on heat recovery ventilators, wood fireplaces, gas fireplaces, home air conditioning and comparing home heating systems.

EnerGuide for choosing the most energy-efficient products

When shopping for household appliances, office equipment, lighting products, windows and doors, consult the OEE's series of Consumer's Guides. They will help you know what to look for when it comes to energy efficiency.

The EnerGuide label, which is affixed to all new major electrical household appliances and room air conditioners, helps you compare the energy ratings of all models sold in Canada. EnerGuide ratings are also listed in the OEE's annual directories of major electrical household appliances and room air conditioners.

Every new house should be this good

R-2000* homes are the best-built and most comfortable homes in Canada, and they use up to 50 percent less energy than conventional dwellings. R-2000 homes feature state-of-the-art heating systems, high levels of insulation and whole-house ventilation systems that provide continuous fresh air to all rooms. Subject to quality assurance checks during the construction process, R-2000 homes are certified as being energy efficient after completion. For more information, visit r2000.gc.ca.

Buying, driving and maintaining your car

For information on vehicle fuel consumption, look for the EnerGuide label that appears on all new light-duty vehicles (cars, vans, pickup trucks and special purpose vehicles) for sale in Canada. It helps you to compare the city and highway fuel consumption ratings and estimated annual fuel costs of different new vehicles. You can also check the annual *Fuel Consumption Guide*, which provides model-specific information for each model year and can help you choose the most fuel-efficient vehicle that meets your everyday needs.

The annual EnerGuide Awards for Vehicles recognizes the most fuel-efficient new vehicles in ten classes.

Also available is the Fuel Consumption Calculator, a fuel log that helps you calculate your fuel consumption and savings. It is available for either gasoline- or diesel-powered vehicles.

The *Auto\$mart Guide* provides detailed fuel efficiency information and offers tips on buying, driving and maintaining personal vehicles.

For more information about how you can achieve greater fuel efficiency, visit vehicles.gc.ca.

*R-2000 is an official mark of Natural Resources Canada.



To receive any of these free publications, please write or call

Energy Publications

Office of Energy Efficiency

Natural Resources Canada

c/o St. Joseph Communications

Order Processing Unit

1165 Kenaston Street

PO Box 9809 Station T

Ottawa ON K1G 6S1

Tel.: 1-800-387-2000 (toll-free)

613-995-2943 (in the National Capital Region)

Fax: 613-740-3114

TTY: 613-996-4397 (teletype for the hearing-impaired)

Please allow three weeks for delivery.

Publications can also be viewed or ordered on-line at the OEE's Energy Publications Virtual Library located at oee.nrcan.gc.ca/publications.

Ressources supplémentaires

Commandez les publications gratuites de l'Office de l'efficacité énergétique

L'Office de l'efficacité énergétique (OEE) de Ressources naturelles Canada (RNCan) offre de nombreuses publications qui vous aideront à mieux comprendre les systèmes de chauffage résidentiel, la consommation d'énergie à la maison, ainsi que l'efficacité énergétique sur la route. Ces publications vous indiquent les mesures que vous pouvez prendre pour réduire votre facture d'énergie tout en augmentant votre confort et en protégeant l'environnement.

ÉnerGuide pour les maisons neuves

Si vous prévoyez construire une maison neuve, téléphonez à un conseiller du programme ÉnerGuide pour les maisons neuves afin qu'il évalue vos plans. Contre rétribution, le conseiller travaillera avec votre entrepreneur pour élaborer des ensembles d'améliorations éconergétiques qui pourront être intégrés à la construction de votre maison. Pour plus d'information, téléphonez au numéro sans frais 1-800-387-2000 ou visitez le site energuidepourlesmaisonsneuves.gc.ca.

ÉnerGuide pour la climatisation et le chauffage résidentiel

Si vous avez besoin de renseignements sur une source d'énergie en particulier, l'OEE offre des publications sur le chauffage à l'électricité, au gaz, au mazout, au bois ou par thermopompe.

Vous pouvez également commander d'autres publications sur les ventilateurs-récupérateurs de chaleur, les foyers au bois, les foyers à gaz, la climatisation des maisons et la comparaison des coûts de chauffage.

ÉnerGuide pour le choix des produits les plus éconergétiques

Les guides du consommateur de l'OEE peuvent vous aider à prendre des décisions judicieuses quand vient le temps d'acheter du matériel de bureau, des appareils ménagers, des produits d'éclairage ou des portes et fenêtres à haut rendement énergétique.

L'étiquette ÉnerGuide apposée sur tous les gros appareils électroménagers et les climatiseurs individuels neufs vous aide à comparer les cotes énergétiques de tous les modèles vendus au Canada. Les répertoires annuels de l'OEE énumèrent également les cotes ÉnerGuide des gros appareils électroménagers et des climatiseurs individuels.

Toute maison neuve devrait être de cette qualité

Les maisons R-2000* sont les mieux construites et les plus confortables au Canada. En outre, elles consomment jusqu'à 50 p. 100 moins d'énergie que les maisons ordinaires. Un système perfectionné de chauffage, une isolation supérieure et un système de ventilation qui distribue l'air frais dans toutes les pièces de la maison sont au nombre de leurs principales caractéristiques. Des vérifications de la qualité sont effectuées tout au long des travaux de construction pour garantir qu'une fois terminées, les maisons R-2000 respectent les exigences établies en matière de rendement énergétique. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, visitez le site r-2000.gc.ca.

Achat, conduite et entretien de votre véhicule

Pour obtenir de l'information sur la consommation de carburant d'un véhicule, consultez l'étiquette ÉnerGuide apposée sur tous les nouveaux modèles de véhicules légers (automobiles, fourgonnettes, camionnettes et véhicules spécialisés) vendus au Canada. Cette étiquette vous aide à comparer les différentes cotes de consommation de carburant des véhicules pour la conduite en ville et sur la grande route, ainsi que les coûts de carburant annuels estimatifs. Vous pouvez également consulter le *Guide de consommation de carburant*, qui est publié chaque année et qui fournit des renseignements précis pour chaque modèle de

*R-2000 est une marque officielle de Ressources naturelles Canada.

véhicules afin de vous aider à choisir le véhicule le plus économique qui répondra à vos besoins quotidiens.

Des prix ÉnerGuide annuels pour les véhicules sont décernés aux véhicules neufs les plus éconergétiques dans dix catégories.

Par ailleurs, le calculateur de consommation de carburant vous aide à déterminer la consommation de carburant et les économies réalisées. Ce calculateur est disponible autant pour les véhicules à essence que pour les véhicules à moteur diesel.

Le *Guide du Bon Sens au volant* fournit de l'information détaillée sur l'efficacité en matière de carburant et offre des conseils sur l'achat, la conduite et l'entretien des véhicules personnels.

Pour plus de renseignements sur la façon dont vous pouvez accroître l'efficacité de votre carburant, consultez le site vehicules.gc.ca.

Pour recevoir gratuitement ces publications, veuillez écrire ou téléphoner à :

Publications Éconergie

Office de l'efficacité énergétique

Ressources naturelles Canada

a/s Communications St-Joseph

Service de traitement des commandes

1165, rue Kenaston

Case postale 9809, succursale T

Ottawa (Ontario) K1G 6S1

Tél. : 1-800-387-2000 (sans frais)

613-995-2943 (région de la capitale nationale)

Télé. : 613-740-3114

ATME : 613-996-4397 (appareil de télécommunication pour malentendants)

Prévoyez trois semaines pour la livraison.

Pour consulter ou commander certaines de ces publications en ligne, visitez la bibliothèque virtuelle de Publications Éconergie de l'OEE à l'adresse oe.e.rncan.gc.ca/publications.

